

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wasser – unser kostbarstes Erbe:

# Damit es unsere Enkel noch trinken können.



**A**uf eine Milliarde dreihunderteinundzwanzig Millionen achthundertneunzig Tausend Kubikkilometer ist der Wasservorrat der Erde errechnet worden. Ihn zu nutzen und gesund zu erhalten – auch die rund 97% der vorgenannten immensen Wassermenge in den Weltmeeren – erfordert die gemeinsame Anstrengung aller an der Wasserwirtschaft Beteiligten.

In der Wasserwirtschaft ist BBC vielseitig tätig, so zum Beispiel bei der Beschaffung, Behandlung und Verteilung von Trinkwasser, bei der Behandlung und Beseitigung von Abwasser, bei der Herstellung von sehr reinem Wasser, bei der Überwachung der Wasserqualität und für Be- und Entwässerungen.

BBC-Lieferungen und -Dienstleistungen für öffentliche und private Betriebe: **\* Konzeption und Installation von kompletten elektrischen Systemen und Anlagen.** **\* Installationen und Ausrüstungen für die Wasserbehandlung (Ozon-Generatoren, Ultraviolett-Strahler, Umkehrosmose, Ultrafiltration).** **\* Antriebsausrüstungen für Pumpen aller Grössen.** **\* Leitsysteme für die Handhabung, Überwachung und Optimierung von Prozessen.** **\* Mess- und Regelungstechnik.**

BBC Aktiengesellschaft  
Brown, Boveri & Cie.  
CH-5401 Baden/Schweiz  
Zweigbüros in Baden, Basel,  
Bern, Lausanne, Zürich

Weil Wasser  
so wichtig ist: BBC

**BBC**  
BROWN BOVERI

# Spitzenprodukte

## VON JANSEN

**Komprimierte Gase**  
für technische und  
medizinale Zwecke.

**Präzisions- und Formstahlrohre**  
in vielfältigen Formen und  
Abmessungen für viele  
Verwendungszwecke in der Industrie  
und im Metallbau.

### **RHS-Profile**

für leichte und elegante  
Stahlbauten sowie für  
den Maschinen- und Fahrzeugbau.

### **Profilsysteme in Stahl**

für wertbeständige Türen, Tore,  
Fenster und Fassaden.

### **Kunststoff-Rohrsysteme**

für die Wasserversorgung  
und -entsorgung,  
Gas- und Stromversorgung.

### **SCHÜCO-Systeme**

in Aluminium, Kunststoff und  
Holz/Aluminium für hochwertige  
Fenster, Türen und Fassaden.

Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk  
Telefon 071/780 111, Telex 77 159

# JANSEN

# UNSER NAME BÜRGT FÜR SICHERHEIT, VERTRAUEN UND QUALITÄT.

*Lassen Sie sich professionell beraten.  
Unsere Spezialisten informieren Sie gerne über  
optimale Geld- und Kapitalanlagen.*



## BANK IN LIECHTENSTEIN AG

FL-9490 Vaduz, Herrengasse 12, Telefon: 075-51122  
Telex: 77 769/77 812/77 865/719 067/77 895 (Börse)

---

**BIL TREUHAND AG**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-6 12 61, Telex 88 92 27

**BILTRUST MANAGEMENT AG**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-5 15 15, Telex 88 92 27

**BILFINANZ AKTIENGESELLSCHAFT**  
Bangarten 6, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 77 55, Telex 71 90 01

**BILAUDIT REVISIONS AKTIENGESELLSCHAFT**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 88 55, Telex 88 92 27

---

**BILFINANZ UND VERWALTUNG AG**  
Wiesenstrasse 10, CH-8008 Zürich  
Telefon 01-252 50 60, Telex 815 335

**LIECHTENSTEIN (U.K.) LIMITED**  
1 Devonshire Square, London EC2M 4UJ  
Telefon 01-377 0404, Telex 8811 714

**BANK IN LIECHTENSTEIN (FRANKFURT) GMBH**  
Mainzer Landstrasse 5, D-6000 Frankfurt 1  
Telefon 069-25 60 20, Telex 4 185 862

**BIL MANAGEMENT INC.**  
375 Park Avenue, New York, N.Y. 10022  
Telefon 212-751 1464, Telex 6973 038